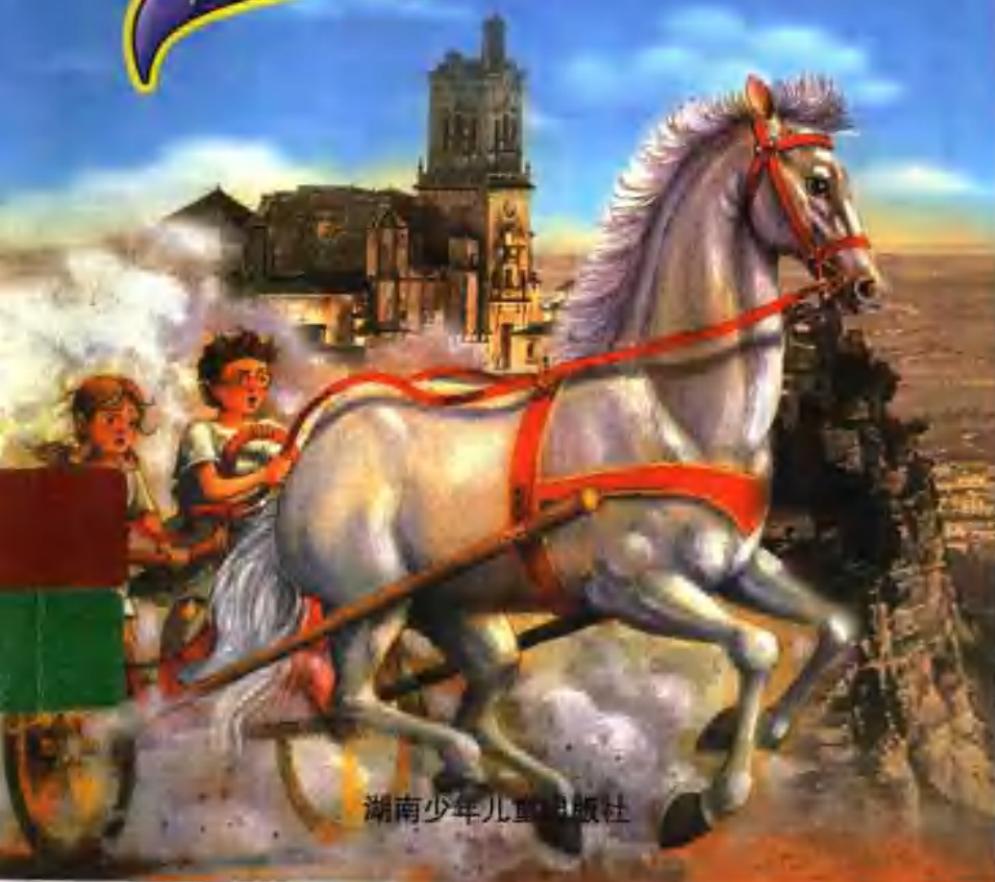




魔法树屋丛书之四  
玛丽·波普·奥斯本 著

# 魔法的图书

火山下的假期·秦始皇的时代·朝阳中的海盗船·古希腊的运动会



湖南少年儿童出版社

魔法树魔丛书之四

SHI QU DE TU SHU  
**失去的图书**

玛丽·波普·奥斯本 著

湖南少年儿童出版社

**VACATION UNDER THE VOLCANO**

Text copyright © 1998 by Mary Pope Osborne Illustrations copyright  
© 1998 by Sal Murdocca

**DAY OF THE DRAGON KING**

Text copyright © 1998 by Mary Pope Osborne Illustrations copyright  
© 1998 by Sal Murdocca

**VIKING SHIPS AT SUNRISE**

Text copyright © 1998 by Mary Pope Osborne Illustrations copyright  
© 1998 by Sal Murdocca

**OUR OF THE OLYMPICS**

Text copyright © 1998 by Mary Pope Osborne Illustrations copyright  
© 1998 by Sal Murdocca

(版权所有，未经同意，不得复制。)

**魔法树屋丛书之四**

**失去的图书**

玛丽·波普·奥斯本 著

范 辉 金 薇 泽

---

湖南少年儿童出版社出版 湖南省新华书店发行  
(长沙市展览馆路 66 号) 湖南省新华印刷三厂印刷

字数: 10 万 开本: 787 × 1092 印张: 4.875

2000 年 7 月第 1 版 2000 年 7 月第 1 版第 1 次印刷

责任编辑: 冯小竹

封面设计: 吴颖辉 印数: 1—5,000

ISBN 7-5358-1861-7/I·495 定价: 7.00 元

本书若有印刷、装订错误, 可向承印厂调换。

# 火山下的假期

范 辉 译



# 目 录

---

- 3      密码
- 7      末日将至
- 12     角斗士
- 16     恐怖的事情
- 20     书呢？
- 23     末日来临
- 26     天塌了
- 31     午间的噩梦
- 32     救命
- 36     简单的解释

## 密    码

本古扣王仲进地属，取出他那些神奇的图书馆证件。

“别担心，我们 10 分钟内回来！”安妮答道。

没错，杰克心想，5 分钟去树林，5 分钟回来，即使麦琪让他们去历一次险，他们也能在快出发时赶回来。

杰克和安妮从前门跑出去，在早晨明媚的阳光下，他们飞快地穿过草地，跑上了大街。

“我昨晚做了个恶梦。”安妮说道。

“什么梦？”杰克说。

“我梦见起火了，”安妮说，“到处都是烟，漆黑一片，大地在震动。你说这会不会是一个警告？”

“不会的，”杰克说，“恶梦从来就没实现过。”

他们离开人行道，一头钻入那个叫青蛙溪的树林，树林里十分寂静。他们在阳光照耀下的树木间穿行，在林中最高的那株栎树前停下了脚步。

“瞧！”安妮叫道。

它就在那儿——那座神奇的树屋。而且麦琪正在窗口向他们招手致意。

“嗨，图书馆长。”她说。

杰克和安妮顽皮地鞠了个躬。

“愿为您效劳。”安妮说道。

“那么上来吧！”麦琪说。

于是他俩抓住绳梯往上爬，当他们钻进树屋时，发现麦琪手里举着一本书和一张纸。

“我要交给你们一个重要的任务，”她说，“你们准备好了吗？”

“是的！”两人一起答道。

杰克的心怦怦直跳，自从麦琪让他们成为图书馆长以来，他一直在期待着她给他们第一个任务。

“你们知道我在为康洛图书馆收集书籍？”她说道。

杰克和安妮点点头。

“历史上曾经有许多伟大的图书馆被毁掉了，”她说，“随着它们的消失，我们也失去了许多美妙的故事。”

“真让人难过。”安妮说道。

“是的，”麦琪说，“但幸运的是，借助这座神奇的树屋和你们两位图书馆长的力量，有一些故事能够保留下。就像这个——”

麦琪把那张纸给他俩看，只见上面写着几个奇怪的字：

### **Vir Fortissimus in Mundo**

“是密码吗？”杰克问。

麦琪笑了笑。“就算是吧；”她说道，“事实上，这是一个失传的故事的标题。它是用拉丁文写的，这是一种在意大利的古罗马的语言。”

“古罗马？”杰克说。他喜欢所有与古罗马有关的事物。

“是的，”麦琪说，“这个故事在一座古罗马城市的图书馆里。我要你们在这座图书馆永远消失前把这个故事取回来。”

“没问题！”安妮说道。

“你们带上了那两张图书馆的证件了吗？”麦琪问。

“带了。”杰克答道。

“很好，别丢了，有人会知道它们的含义的。”麦琪说，“另外像过去一样，这本书会帮助你们。”

麦琪递给杰克一本书——《罗马时代的生活》。书的封面上画着一座罗马的城市，城里人们穿着短袖束腰外衣和凉鞋。

“看上去真不错。”杰克说。

“带上这个——你们要找的图书馆的名字。”麦琪说。她把那张纸交给杰克，杰克把它放进了自己的背包。

“记住，”麦琪说道，“你们手里的书会指引你们，但记住：在最黑暗的那个小时里，只有那个古老的故事能救你们，但首先你必须找到它。”

杰克和安妮点点头。

“现在出发吧，”麦琪慈祥地说道，“别忘了我刚刚告诉你们的话。”

“谢谢，”杰克说。他指着那本描写罗马时代的书的封面，“我希望我们能够到那里去。”他念道。

风开始刮了起来。

“我差点忘了——我来帮你们打扮一下！”麦琪在风中喊道。

“你的话是什么意思？”杰克问道。

还没等麦琪回答，树屋便开始旋转起来。它越转越快。接着一切都安静下来。一片沉寂。

## 末日将至

“哦，”安妮小声说道，“瞧瞧我们。”

杰克睁开眼睛，用手推了推眼镜。

麦琪不见了，杰克的牛仔裤、T恤、旅游鞋和背包也都不见了。

在他身上穿着件白色束腰的袍子，脚上系着双凉鞋，身边是只皮口袋。

他看了看安妮，她的穿着打扮和他一样。麦琪把他们变得像两个古罗马城市里的孩子。

“我想这就是麦琪的意思，”杰克说道，“她刚才说要帮我们打扮一下。”

“我觉得自己像灰姑娘，”安妮说，“我喜欢这衣服。”

“我也喜欢。”杰克说，尽管他觉得穿这身衣服有些异样，就像穿裙子一样。

安妮看了看窗外。

“这儿真美。”她说道。

杰克随着她往窗外看去。他们落在了一片小树林里。在树林的一侧矗立着一座美丽的山峰，另一侧有一座城市在阳光的照耀下闪闪发光。

“我们到了哪里？”杰克说道。他翻开那本描写古罗马时代的书，大声地读道：

大约 2000 年前，在公元 79 年 8 月 24 号，海滨城市庞贝是座典型的罗马城市。许多罗马人到那儿去度假。他们建了许多被称为别墅的巨大房屋，并且在一座叫维苏威的火山的山坡上种植了橄榄树林。

安妮仍在看着窗外，杰克掏出他的笔记本和铅笔，写道：

在庞贝度假 公元 79 年 8 月 24 日 被称为别墅的房子

杰克又向窗外看了看。

“这儿看上去的确是个度假的好地方。”他说道。

“我们肯定落在了一片橄榄树林里。”安妮说道。

“是的，那座城市一定是庞贝。”杰克说。

他看了看另一边。“那座山一定是维苏威山。”

安妮有些发抖。“这名字听起来真吓人。”她说。

“是吗？”杰克说道，“我可不觉得。”说完低下头去看自己的笔记本。

“喂！你感觉到了吗？”安妮说。

“什么？”杰克抬起头问道。

“大地在震动，我还听到了隆隆的声音。”安妮说。

杰克皱了皱眉，“我看你又在做梦了。”他说道。

“不，我没有，”安妮说，“这儿好像有什么不对劲，

我觉得我们现在真该回家去。”

“你疯了吗？”杰克说，“我们必须帮麦琪找到那个失传的故事，我以前总希望能去一座古罗马的城市看看。”

他把笔记本和那本写罗马的书扔进皮口袋，然后顺着绳梯爬了下去。

“来吧！”他落地后向上喊道。

安妮向下看着他。

“别做胆小鬼，”杰克又说。他推了推眼镜，“来吧，一定会很有趣的。”

安妮还是没动。

“她是怎么回事？”杰克有点纳闷，“通常都是我感到害怕。”

“来吧，”他恳求道，“我们不能让麦琪失望。”

安妮重重地叹了口气。“好吧，不过我们最好快点找到那个故事。”她说。终于，她顺着绳梯爬了下来。

他们走出橄榄树林，明媚的阳光照得人身上暖洋洋的。

背对着维苏威山，他俩朝着庞贝城的方向走去。

“真奇怪，”安妮说道，“听不到任何鸟叫。”

她说的没错，树林里充满了一种古怪的寂静。

“别担心，”杰克说道，“也许它们都在海边呢。走吧——让我们从那座桥上过去。”

他领着安妮来到一座小木桥跟前，桥架在一条很窄的小河上，他们发现小河已经完全干涸了。

“的确很奇怪。”安妮说道。

“别瞎担心，”杰克说道，“这只不过说明这地方的雨水很少。”

他们走过小桥，来到一条繁华的大街上，大街是用石头铺的。

人们在街两边的店铺里购物，有些人脚步匆匆，好像很忙，其他人都在慢悠悠地闲逛，小孩们跟自己父母走在一起，青少年正在谈笑风生。

“他们看上去同青蛙溪的人没什么不同，”杰克心说，“当然，衣着除外。”

“我们怎样才能找到那座消失的古代图书馆？”安妮环顾了一下四周，问道。

“不知道，”杰克说，“只能仔细找找了。”

路边有一些摆着大坛子的商店，杰克凑近一看，发现坛子里装的满是谷子、干果和橄榄。有些铺子的顶棚上挂着肉。

他们经过一家喧闹的酒馆，有人在里面大吃大喝。一个年轻人正在弹着琴。

“瞧，这儿没什么好担心的，”杰克说，“这地方和我们那儿并没什么太多的不同。”

“是的。”安妮说，仍旧一脸担忧的样子。

“瞧，那儿有一家理发店和一家鞋店。”杰克用手一指，说道。

理发师正在给一个小男孩理发，而一个女孩子由她妈妈陪着正在试一双新凉鞋。

“和我们那儿是有些相似。”安妮说道。

他们继续朝前走，来到一家面包房，里面摆满了刚出炉的扁面包。

“那些面包像比萨饼。”安妮笑着说道。

“对。”杰克说。

面包房里飘出来的香味让他们更觉得像在家里一样。杰克看了看安妮，她一边走，一边还在笑着。

很快他们来到了一座广场上，这里到处是人、大车和马，还有比街上多得多的货摊。

“蜜饼！个大饱满的枣！火鸡蛋！”小贩们纷纷叫卖。

农夫们在兜售葡萄、大蒜和洋葱。渔夫们则在出售各种各样的鱼。有几个人站在箱子上，对着人群在发表演讲。

“嘿，我敢打赌，这儿就是集会场所！”杰克说。他把手伸进袋子掏出那本书，翻到一页上面有幅广场的画，念道：

古罗马城镇的中心是集会场所。这里主要供人们出售货物以及讨论国家大事。

“我是对的。”杰克说。他拿出笔记本写道：

集会场所 = 城镇的中心

“杰克，”安妮小声叫道，“杰克！”她拽了拽他的袍

子，“瞧。”

杰克抬头一看，安妮朝一个老太婆点点头，那老太婆正注视着他们。她穿着一件黑色的外套，灰白的头发乱蓬蓬的，牙齿好像都掉光了。

老太婆用瘦骨嶙峋的手指着杰克和安妮。

“末日来临了！”她粗声粗气地说道，“回家去吧，陌生人！”

“疯子。”安妮说。

“我们最好赶快离开她，”杰克说，“在人们怀疑我们的身份之前。”

他收起笔记本，和安妮赶紧走开，身后传来老太婆刺耳的笑声。

## 角斗士

杰克和安妮藏在一个水果摊后面，他们等了一会儿，这才小心翼翼地探出头来仔细看了看。

“看不见她了。”杰克说。

“她是谁？”安妮问道。

“不知道。不过她看上去有点疯疯癫癫的。”杰克说。

“关于她那书上是怎么说的？”安妮又问。

“书上才不会写她呢。”杰克说。

“看一下嘛。”安妮央求道。

杰克叹了口气，把书又拿了出来。让他吃惊的是，他竟然发现书上有一幅画上画着那个老太婆。他大声念道：

在罗马时代，有一些人能够预见未来。他们把自己预见到的事告诉其他人，向他们发出警告，这种人被称作预言者。

“看见了吗？她不是疯子，”安妮说道，“她在警告我们，就像我梦见的那样。”

“别相信那些话。”杰克说，“预言者只在很久以前才有，我们这个时代的人是不会相信他们的。”

“我信，”安妮说，“肯定有什么不好的事情会要发生。”

杰克叹了口气，“好啦，得继续赶路了，我们必须找到那座图书馆，然后就马上离开这儿。”

“最好这样。”安妮说。

他们离开水果摊，穿过广场，很快就来到一座高大的建筑物面前，人们成群结队地从这里进进出出。

“这就是图书馆吗？”安妮问。

“让我看看。”杰克说着打开那本关于古罗马的书，他找到有这座建筑物的画，读道：

庞贝城大多数人家中都没有澡盆，因此他们每天去公共澡堂，人们不仅在澡堂里洗澡，而且在里面游泳、锻炼，并且会友。

“听起来好像是在一个大池子里面，”安妮说道，“可这不是图书馆，继续走吧。”

他们又往前走了一段，来到一座精美的建筑物面前，这座建筑有着巨大的廊柱。

